



บุญธรรม เทอดเกียรติชาติ. (2558, สิงหาคม) “ปัญญาหนังตะลุง หยั่งรู้-ตรวजू ดู-แล หนังตะลุง ตอนออกสิงหัวค้ำ” สารนศรศรีธรรมราช. 45(8) : หน้า 62-67.



กรมศิลปากร
และ
ศูนย์วิจัยและสร้างสรรค์
ศิลปวัฒนธรรม

ศิลปวัฒนธรรม จารึกประเพณีและภูมิปัญญาท้องถิ่น

ปัญญาหนังตะลุง หยั่งรู้-ตรวजू ดู-แล หนังตะลุง ตอนออกสิงหัวค้ำ

นายหนังตะลุงบุญธรรม เทอดเกียรติชาติ

ดู วยเมื่อปลายปี ๒๕๕๒ ท่าน ศ.พิเศษ ดร.เอกวิทย์ ณ ถลาง ได้เมตตากรุณาเมตตาหมายมาถึงผม (ลงวันที่ ๒๓ กันยายน ๒๕๕๒) ได้จุดประกายการเขียนเรื่อง **ปัญญาหนังตะลุง ขึ้น** ผมเอง เป็น **ผู้ศึกษาและปฏิบัติ** ทั้งเรื่อง **หนัง-ตะลุง** และเรื่อง **หนัง-สื่อ**

จึงเป็นการจุดประกายที่ติดพริบ โดยเฉพาะตอน **ออกสิงหัวค้ำ** หรือ **จับสิงหัวค้ำ** ที่มีรูป **สิงขาว** และ **สิงดำ**

การออกรูป **พระฤๅษี** **พระอิศวร** ในหนังตะลุง เป็นเรื่องศาสนาพราหมณ์ แล้วการออก **สิงขาว** **สิงดำ** จึงไม่เกี่ยวกับศาสนาพราหมณ์ ถ้าเกี่ยว **สิง** คือ **สิงค์** ที่หมายถึงอวัยวะเพศหรือเปล่า จึงลองเขียนให้ลึกๆ นึกให้กว้างๆ น่าจะเป็นการสร้างสรรคไปอีกรูปแบบหนึ่ง

มาจากสงครามชั้นวรรณของพราหมณ์ ผสมกับสงครามผิวของฝรั่ง

ถ้ากลับไปคำถามว่าการออกรูป **สิงขาว** **สิงดำ** หรือ **สิงหัวค้ำ** หรือ **จับสิงหัวค้ำ** มันจะเป็น **ศิลปะที่ดีที่สุด** เพราะได้ถ่ายทอดความรู้สึกทางศาสนา หรือไม่

และเป็น **ศิลปะที่แท้** ที่ทำให้เกิดความรู้สึกใหม่ๆ ที่มีความเป็นภราดรภาพต่อกัน หรือไม่

หากจะเป็นการ ถ่ายทอดความรู้สึกทางศาสนา ก็ตั้งที่เคยมีผู้ให้ความเห็นเอาไว้แล้ว ก็คือ **สิงขาว** เป็นฝ่าย **ธรรม** ส่วน **สิงดำ** เป็นฝ่าย **อธรรม**

แต่ในเมื่อให้ออกมาเพื่อ **ต่อสู้กัน** **กัดกัน** **พืดกัน** แล้วจะ **ทำให้เกิดความรู้สึกใหม่ๆ** ที่มีความเป็นภราดรภาพต่อกัน อย่างไร

ถามว่า **สิงดำ** ผู้กลับชาติมาเกิดเป็น **นิลพัท** เป็นฝ่าย **อธรรม** จริงหรือ

ก็ในเมื่อ **นิลพัท** เป็นผู้คอยส่งเสบียงอาหารให้แก่กองทัพพระราม ตอนไปตีกรุงลงกา ครั้น เมื่อเสร็จศึกพระรามปูนบำเหน็จแต่งตั้งให้เป็น **อุปราชกรุงขมพู** มีนามใหม่ว่า **พระยาอภัยพิทวงค์** แล้วจะเป็นฝ่าย **อธรรม** อย่างไร

musichousethailand.com สืบค้นเมื่อ ๑๑ กันยายน ๒๕๕๓



บุญธรรม เทอดเกียรติชาติ. (2558, สิงหาคม) “ปัญญาหนังสือหลวง หยั่งรู้-ตรวจู้ ดู-แล หนังสือหลวง ตอนออกสิงหิวค้ำ” สารนครศรีธรรมราช. 45(8) : หน้า 62-67.



นิลพัท ตอนเป็นพระยาอภัยพัทวงศ์

คุณค่าไม่ชัด จึงไม่เป็นวัฒนธรรม เพราะไม่ได้ ถ่ายทอดความรู้สึกทางศาสนาให้ชัด และเรื่องที่ว่า จะ ทำให้เกิดความรู้สึกใหม่ๆ ที่มีความเป็นภราดรภาพต่อกัน ก็ไม่ชัด เพราะถ้าคนพุ้นนี้แสดงอีก ก็ต้องออกมา ฟัด กัดกัน อีก

ไม่ใช่ ภราดรภาพ ที่ ยิ่งขึ้น

เลยทำให้ หยั่งรู้-ตรวจู้ ว่า ที่หนังสือหลวงภาคใต้ฝั่งทะเลตะวันออก เขาเลิกล้างไม่ยอมเล่นรูป สิงขาร สิงดำ หรือ ออกสิงหิวค้ำ หรือ จับสิงหิวค้ำ ไปเมื่อประมาณ ๑๐๐ ปีมาแล้วนั้น มันน่าจะเป็นเพราะ

ไม่เป็น วัฒนธรรม เนื่องจาก คุณค่าไม่ชัด ในการ ถ่ายทอดความรู้สึกทางศาสนา ก็ได้ แกรมยังจะเจ็ดให้ต่อสู้ฟัดกัดกันอีก จึงไม่ ทำให้เกิดความรู้สึกที่เป็นภราดรภาพต่อกัน แต่ได้กลายเป็นการปลุกฝังให้รังเกียจ ผิดตำ ขนตำ จนกระทั่ง เข้ากระตูดตำ ในปัจจุบันนี้ก็ได้

เครื่องสำอางที่ทำให้ ผิดขาว สว่างใส

ยาย้อมผม ที่ทำให้ผมเป็นสีอื่น ที่ไม่ใช่สีดำ โดยเฉพาะสีผมของ ผรั่ง จึงขายดี มีกำไรกลายเป็นทุน ไว้ทุ่มเท หมุนไปในการโฆษณาทางสื่อต่างๆ

โดยเฉพาะทางโทรทัศน์เกือบจะทุก ๑๕ นาทีก็ว่าได้ ทำให้ หยั่งรู้-ตรวจู้ แบบ ต่อ-ยอด ออกไปได้ว่า สงคราม สิงขาร สิงดำ น่าจะมาจาก ๒ สาเหตุ

สาเหตุที่ ๑ มาจากการแบ่งชั้นวรรณะในศาสนาพราหมณ์ เพราะคำว่า วรรณะ นั้น มันแปลว่า ผิด ก็ได้



บุญธรรม เทอดเกียรติชาติ. (2558, สิงหาคม) “ปัญญาหนึ่งตะลุง หยั่งรู้-ตรวจรู้ ดู-แล
หนึ่งตะลุง ตอนออกลิงหัวค้ำ” สารนครศรีธรรมราช. 45(8) : หน้า 62-67.



การแบ่งชั้นวรรณะในศาสนาพราหมณ์^{๔๐} คือ **วรรณะกษัตริย์** เป็นนักรบ ทำหน้าที่ป้องกันชาติบ้านเมือง และ
ทำศึกสงคราม วรรณะนี้กำเนิดมาจาก **หน้าอก** ของพระพรหม

วรรณะพราหมณ์ ผู้ทำพิธีกรรมแก่ประชาชนทุกวรรณะ มีหน้าที่ติดต่อกับเทพเจ้า สั่งสอนศาสนา ศึกษา
จดจำ สืบต่อคัมภีร์พระเวท วรรณะนี้กำเนิดมาจาก **ปาก** ของพระพรหม

วรรณะแพศย์ ผู้ประกอบพาณิชยกรรม เกษตรกรรม ซึ่งเป็นวรรณะของคนส่วนใหญ่ในสังคม วรรณะนี้กำเนิด
มาจาก **มือ** ของพระพรหม

วรรณะศูทร ผู้เป็นกรรมกร ผู้ใช้แรงงาน วรรณะนี้กำเนิดมาจาก **เท้า** ของพระพรหม
ถ้ามีการแต่งงานข้ามวรรณะ ระหว่างวรรณะศูทรกับวรรณะอื่นบุตรที่เกิดมาก็จะกลายเป็น **จัณฑาล**
(ภาษาไทย คือ กาลกิณี) เป็นผู้ขุ่นนอกรวรรณะ **ซึ่งเป็นที่รังเกียจของทุกวรรณะ**

วรรณะ **พราหมณ์ กษัตริย์** และ **แพศย์** เป็นของ **คนอารยัน** มี **ผิวขาว** ที่เพิ่งอพยพเข้ามา เป็นผู้ริเริ่ม
เรื่องศาสนา ส่วนวรรณะ **ศูทร** เป็นของ **คนดราวิเดียน** มี **ผิวดำ** เป็นชนพื้นเมืองโบราณของอินเดีย
แต่ในศาสนาพุทธเองก็มีเรื่อง **ผิว** ดังที่ท่านอาจารย์ว่าที่ ร.ต.เลียม อัญญาประสาท หัวหน้า



อ.ว่าที่ ร.ต.เลียม อัญญาประสาท

คณะส่งเสริมสหชาธรรมภูเก็จ (กิจท่านเขียนอย่างนี้) กล่าวในทำนองว่า ศาสนาพุทธก็ได้ให้ความสำคัญ
กับเรื่องผิว ตามที่ปรากฏอยู่ในจตุรพิพร (คือพรทั้ง ๔ มีอายุ วรรณะ สุขะ พละ) และในวิชาการแพทย์แผนปัจจุบัน
ให้ความสำคัญต่อการคัดแยกกรรมตกแต่ง ตลาดเครื่องสำอางก็รุ่งเรือง^{๔๑}

^{๔๐}http://th.wikipedia.org/wiki/สิบต้นเมื่อ_๒๗_กันยายน_๒๕๕๓

^{๔๑}เลียม อัญญาประสาท ความคิดเห็นของผู้ทรงคุณวุฒิต่องานวิจัย เรื่อง การวิจัยและพัฒนาเครือข่ายศิลปินพื้นบ้าน
เมื่อวันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๓ ณ ห้องประชุม กศน.จังหวัดนครศรีธรรมราช



บุญธรรม เทอดเกียรติชาติ. (2558, สิงหาคม) “ปัญญาหนังสือ หลง หยั้งรู้-ตรวจรู้ ดู-แล หนังสือ หลง ตอนออกถึงหัวค้ำ” สารนศรศรธรรมราช. 45(8) : หน้า 62-67.



คนตราวิเตียน **มิดำ** เป็นวรรณะ **สุทร** แต่เป็นผู้สร้างอารยธรรมกลุ่มน้ำลินดู^{๕๕}



คนอรัน **มิดำ** เป็นวรรณะ **พราหมณ์ กษัตริย์ และ แพศย์**

แต่วรรณะในจตุรพิธพรของศาสนาพุทธ ไม่ได้หมายถึงให้มี **มิดำ** แต่หมายถึง **มิดำ** จะเป็นมิดำ หรือชาวก็ได้ และทำให้ **วบ** ว่าพระพุทธเจ้าเองก็ไม่ได้มีมิดำ แต่มีมิดำของ

พระพุทธรูปทั้งหลาย จึงนิยมทำเป็นสีทอง จะเป็นทองคำ ทองเหลือง หรือทองอะไรก็สุดแล้วแต่

สาเหตุที่ ๒ มาจาก **สงครามมิดำ** ของพวก **ฝรั่ง** ในยุคหนึ่งที่เข้มขัน เกิดขึ้นในสมัยที่มีการแสวงหาอาณานิคม คนมิดำจะถูกรังเกียจจากคนมิดำ^{๕๖} แล้วก็เอ้อล้นมาผสมกับเรื่องการแบ่งชั้นวรรณะในศาสนาพราหมณ์ ที่อยู่ใน สยามหรือไทย ที่ติดมากับชาวอินเดียก่อนหน้านี้นี้บ้างแล้ว

เพราะฝรั่งก็ได้มาป่วนเบียน ลำอาณานิคมอยู่แถวๆ ช้างบ้านเรา และในบ้านเราเองด้วย

^{๕๕}google.co.th/imglanding สืบค้นเมื่อ ๒๗ กันยายน ๒๕๕๓

^{๕๖}ks.ac.th/kukiat/student/betterroyal/social/45.html สืบค้นเมื่อ ๒๗ กันยายน ๒๕๕๓



บุญธรรม เทอดเกียรติชาติ. (2558, สิงหาคม) “ปัญญาหนึ่งทะลุ หยั้งรู้-ตรวजू ดู-แล
หนึ่งทะลุ ตอนออกสิงหัวค้ำ” สารนคคร์ธรรมราช. 45(8) : หน้า 62-67.

ในพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.๒๕๔๒ มีว่า **จับสิงหัวค้ำ** น. การเล่นเกมเบ็ดเตล็ดก่อนจะเล่นเกมที่แสดงจริง **เพื่อเรียกคนดู** เช่นในการเล่นหนังตะลุงหนังใหญ่หรือโขน^{๔๔}

ถ้าเรียกคนดูได้จริง หนังตะลุงฝั่งทะเลตะวันออก ก็ไม่ต้องเลิกล้างไปตั้ง ๑๐๐ ปีมาแล้ว

อนึ่ง ที่ท่าน รศ.วิมล คำศรี ให้ความเห็นไว้ว่า การออกสิงหัวค้ำที่ยังมีเล่นอยู่บ้างก็เพื่อเป็นการแก้แค้น โดยการเอาเคล็ดคำว่า **แก๊** เพราะถึงดำถูกมัดแล้วถูกแก๊ให้เป็นอิสระ^{๔๕} ก็ในเมื่อปัจจุบันนี้ (๒๕๕๓) หนังตะลุงภาคใต้ฝั่งทะเลตะวันออก ก็ยังแสดงกันกันอยู่ แต่ไม่ใช้รูป **สิงดำ สิงขาว** และไม่ได้เอาเคล็ดคำว่า **แก๊** สิงดำที่ถูกมัด ให้เป็นอิสระ ทว่าได้เล่นรูปอื่น และเอาเคล็ดอื่นแทน

ผมคนหนึ่งขอยืนยันว่า หนังตะลุงและศิลปินอื่นๆ ทั่วฟ้าเมืองไทยที่ยังกันกันได้ก็ยังคงเป็น **ศิลปินศักดิ์สิทธิ์** ดังที่ท่าน ดร.สิลาภรณ์ บัวสาย รอง ผอ.สทว.เคยกล่าวไว้

แต่เคล็ดคำว่า **แก๊** ให้สิงดำที่ถูกมัดให้เป็นอิสระนั้นไม่ ศักดิ์สิทธิ์ กับหนังตะลุงภาคใต้ฝั่งทะเลตะวันออกแล้ว จึงได้เลิกล้างไปนานนับ ๑๐๐ ปี

ถ้าจะให้หนังตะลุงฝั่งทะเลตะวันออกกลับมาเล่นอีก ก็ลอง **หยั้งรู้-ตรวजू** ว่าการ **ปฏิรูปประเทศไทย** จะต้องไปให้ถึง **เรื่องสิง** ด้วย

มาถึงตอนนี้ทำให้ผม **วาบ** ไปสิงคำพูดของท่าน ศ.พิเศษ ดร.เอกวิทย์ ณ ถลาง ที่กล่าวในการอภิปรายที่ไหนสักแห่ง ซึ่งผมอยู่ ณ ที่นั้นด้วย ดูเหมือนว่าท่านจะกล่าวเปิดการประชุมสัมมนาและบรรยายนำเรื่อง **พัฒนาการทางวัฒนธรรม : กรณีทักษิณ** ณ โรงแรมไทยไฮเดิล อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช เมื่อปี พ.ศ.๒๕๓๔ โน้น แต่พอไปดูเอกสาร **ไม่มี** (ผู้ถอดเทปอาจ จะตัดออกเสียก็ได้)

ท่านกล่าวว่า หนังตะลุงตอนดึกๆ จะมีการพูดเรื่อง **การเมือง** แต่ผมก็นำคำนี้ไปอภิปรายที่ สทว.ต่อหน้าท่าน และต่อหน้าท่าน **เนาวรัตน์ พงษ์ไพบูลย์** ด้วย ทั้ง ๒ ท่านยิ้ม **ที่ผม หยั้งรู้ ตรวजू** เอาเองว่า เป็น **ท่าที** ของการยอมรับกับกรณีนี้



ศ.พิเศษ ดร.เอกวิทย์ ณ ถลาง

^{๔๔}dict.longdo.com/index.php?lang=en&search สืบค้นเมื่อ ๘ กันยายน ๒๕๕๓

^{๔๕}วิมล คำศรี หนึ่งตะลุงอันครุ คู่เมืองนครศรีธรรมราช อั้งแล้ว หน้า ๒.



บุญธรรม เทอดเกียรติชาติ. (2558, สิงหาคม) “ปัญญาหนึ่งตะลุง หยั่งรู้-ตรวจู้ ดู-แล
หนึ่งตะลุง ตอนออกลิงหัวค้ำ” สารนครศรีธรรมราช. 45(8) : หน้า 62-67.

นี่ก็มาถึงบทที่ ๑๖ แล้ว ถ้าเป็นการแสดงหนึ่งตะลุงก็นับว่าดีแล้วละ ก็จะพูดการเมืองบ้าง (ไม่ได้เจตนา
แต่มัน รวย ขึ้นมาเอง)

การ ปฏิรูปประเทศไทย ไปไม่ถึงเรื่อง ลิง เพราะเห็นว่า มันไม่เกี่ยวกับ ก็แสดงว่าการ ปฏิรูปประเทศไทย
ได้ถูกคุกคามด้วยความ ผิดเพี้ยน ฉวยฉวย เข้าใจแล้ว

เรื่อง ลิง ที่ว่าเป็นเรื่องของ วัฒนธรรม

ในหลวงของเรา เคยมีพระราชดำรัสว่า การรักษาวัฒนธรรม คือการรักษาชาติ ที่มี การ ปฏิรูปประเทศไทย
ก็เพื่อจะ รักษาชาติ เป็นหลักมิใช่หรือ

ปฏิรูป ให้หนึ่งตะลุงภาคใต้ ๒ ฟังทะเล หนึ่งประโมทัย หรือ หนึ่งปราโมทัย หรือ หนึ่ง บักตื้อ หรือ
หนึ่งบักบ้องบักแก้ว ในภาคอีสาน และ หนึ่งใหญ่ ทำให้เห็นว่า คุณค่าชัด เป็น วัฒนธรรม ให้เป็น ศิลปะที่ดีที่สุด
ที่ถ่ายทอดความรู้สึกทางศาสนา ให้เป็น ศิลปะที่แท้ที่ทำ ให้มีความเป็นภราดรภาพต่อกัน

ปฏิรูปให้เข้ากัน ให้สอดคล้องกัน ให้เหมาะสมกัน กับ คน ในทุกๆ ภูมิภาค

ดังเช่นเรื่อง มโนราห์ และ มโนห์รา หรือ โนรา ที่เป็น มรรค ผล นิพพาน ตามคำกล่าวของ โนราพุ่มเทวา
หรือ ขุนอุปถัมภ์นรากร

จะ ปฏิรูป อย่างไร เพื่อจะ สร้าง หรือ เสริม หรือ ซ่อม ก็ให้ช่วยกันเป็นโยมกันหน่อยเถิด



๕